



БАТЬКІВЩИНА

РІК ВІД. III.

УКРАЇНСЬКИЙ ТИЖНЕВИК

ДІМІНІ

НЕДІЛЯ, 19. 1. 1947 р.

ІТАЛІЯ

ЧИСЛО: 3(65)

М.К.

ДВІ РІЧНИЦІ

В історії українського народу неперервним ланцюгом чергаються події, які - без уваги на час, місце й обставини, в яких вони розігралися, - значили ввесь шлях нашого національного й державницького росту величими пам'ятниками силы та слави. Де таких подій належать, чи іншими, дві, з яких перша - це проголошення Самостійності Української Держави Центральної Ради, дні 22. Січня 1918 року, друга ж - проголошення Соборності Українських Земель у межах єдиної Української Держави, дні 22. Січня 1919 р.

Ці дві події - це здійснення мрії, що її народ зелів у довгі вакхі століття неволі, під чужими зачіпницями. Довго прийшлося ждати на це здійснення; воно не прийшло саме. Треба було, щоб уперед велика частина народу зрозуміла, що мрії й надії - це далеко не їх здійснення, що воля здобувається чином і кров'ю. І справді: велика частина зрозуміла це, друга ж відчула підсвідомо: й у висліді цього наяві ідея визволення Батьківщини прийняла в жертви багато крові і не одне молоде життя...

В той час на просторі всієї Європи вівся великий змаг. Чимало українців брали участь у ньому, на всіх фронтах, у різних одностроях, за чужі, а то й ворожі, інтереси. Треба признати, що всі інші учасники цього змагу стояли на куди вищому щаблі національного розвитку й мали куди кращі передумови боротьби, оперті на традиціях, казко-творчих традиціях. І саме це велить нам із ще більшою повагою глядіти на постаті тих, які своїми героячими та повними посвяти вчинками доказали, що наш народ настільки або й переграв своїх сусідів та ворогів у зростанні національної свідомості, що наш народ не меншеміс інших була воля, що наш народ не гірше других уміє постягти за свої права, навіть тоді, коли це мало з kontaktувати море крові. Знав про те й наш тегочасний провід, і тому до нього, до народу, звернув слова IV Універсалу:

"Український Народ! Твоєю силою, воєю, словом утворилася на українській землі свободна Українська Народна Республіка. Здійснилася давня мрія Твоїх батьків, борців за вільну і право робочого люду..."

Проголошення Самостійності України не припинило зазідання наших сусідів, а навпаки, вони ще більш заогнили їх ненависть і бажання поширити свою владу й на Україну, за давніми царськими зразками, дарма, що іх нові гасла поборували старе й обіцівали всім волю. Не диво, отже, що разом із проголошенням цієї радісної новини, треба будо зразу її усвідомити народ про те, що не час на спочинок, що довгохочуть й так дергого скуплену волю треба ще вдергати й захиstitи:

"Та в трудну годину народилася воля України. Чотири роки корстокої війни обезсилили наш край і народ. Петроградський уряд народних комісарів виновав війну Україні. Ми, Українська Центральна Рада, робили всікі заходи, щоб не допустити до війни двох сусідів народів, але петроградський уряд не пішов нам назус - тірч і веде далішну криваву боротьбу проти нашого Народу й Республіки."

Ці слова, звернені до українського народу, були тоді необхідні, бо загроза, що насувалася на мелоду Українську Державу не тільки з півночі, була дуже велика. Україна мусила пережити ще багато важких моментів, а її вірні сини знову посвятали себе воєціло, становути на службу Батьківщині. Тисячі героїв записували дати сторінки нашої історії криваво-полум'яними рядками. Ще цілі роки тривали змагання, і цілі роки яскраво-полум'яною горіла в душах борців давня мрія 22. Січня 1918 р., як джерело сили, посвята й віра в перемогу.

Не відставала в визвольній боротьбі й західня вітка нашого народу. Серед херцтв і героїств народувалася Боля, яка й завершилась у Містерії Листопадової Ночі. Вже й над княжим городом Льва замали українські прапори. Як по той, так і по цей бік Зоруча народ не переставав заступати своїми грудьми дорогу загарбникам. Увесь край, хоч і розділений на дві окремі держави, - Українську Народну Республіку й Західно-Українську Народну Республіку, - стояв у вогні боротьби за освітлення однієї мети: за воля в сього українського народу. Та трагієм кривавих і корстоких днів не прислонювало народові її ще одного бажання, що випливало з найтайнейшої глибини збиреної душі української нації. Те бажання, цей голос крові, природне почуття національної спільноти набрало познак дійсності, коли, після обостороннього порозуміння двох українських Урядів, Українська Народна Рада /закено-

давча влада Західно-Української Народної Республіки/ видигнула ухвалу, що з днем 3. січня 1919 року Західно-Українська Народна Республіка /ЗУНР/ з'єднується в одне з Української Народної Республікою /УНР/. Святочне проголошення Соборності України відбулося в Києві, на Софійській площі, дні 22. Січня 1919 року, саме в річницю проголошення IV Універсалу. День 22. Січня став із того часу українським державним святом.

Бо й було чого радити, було чим гордитися! Це ж уперше від стільки століть приєднувались до материного пnia Західно-Українські Землі - Галичина, Буковина, Закарпаття. В златочному підсвіенні вислухували сотні тисяч народу Торжественні Богослужби, що відправлялися по всіх церквах Києва. А коли Софійська площа заповнилась непрощаними масами, кольонами військ, шкільною молоддю, легаціями з усіх міст України, за церковними процесіями й вищими духовенством з'явилися члени Директорії; окликам "слава" не було кінца. Зате серед глибокої тишини проголоміло слова, що ім у імені народу й уряду ЗУНР виголосив др. Л. Цегельський:

"Українська Центральна Рада, виконуючи право самоозначення українського народу, проголошує торжественно з'єднання з нинішнім днем ЗУНР з УНР в одну одноцільну суверенну національну Народну Республіку!" а далі - відчитання грамоти про з'єднання:

"Від нині зливаться віків відділени

одна від другої частини України - Галичина, Буковина, Закарпаття й Придніпрянська Україна в одну Велику Україну. Словомиши відвіні мрії, для яких жили й з які вмірили найділіші сини України. Від нині с тільки одна незалежна Українська Республіка. Від нині український народ, увільнений могутним поривом своїх власних сил, має змогу об'єднати всії свої зусилля своїх синів для створення нероздільної незалежності Української Держави, на добро й щастя Українського Народу."

Те саме відчутиуть діяconi на чотирьох рогах площа. Лише до неба святочний Молебень події. Проходить дефільда Сієвих Стрільців, шкільної молоді, широких мас народу - робітників, селян, інтелігенції. Все відбувається серед піднесеної мастрою, серед радомів і окликів "слава".

Подія 22. Січня 1919 року це один великий тріумф духа Української Нації. Учасники Акту З'єднання не можуть згадувати цей великий момент без особливого, глибокого зручення. Кожний із них говорить, що не жаль пролити кров і терпіти, щоб пережити те, що передбачив Іван Франко, звертаючись до українського народу:

"... прийде час, і ти вогнистим видом

Засяєш у народів вольним колі,

Трусом Кавказ, впережешся Бескидом,

Покотиш Чорним Морем гомів вояхі

І глянем, як хазяїн домовитий,

По своїй хаті і по своїм полі."

Ми, молоде покоління, а вже особливо ті, що в останній вікі тем узяли в руки збрюю, щоб боротися за воля нашої батьківщини, розуміємо Акт Проголошення Соборності України не інакше, як його розуміли його учасники та співтворці. Ми вібачаємо в ньому не тільки формальний державно-правовий акт, але здійснення однієї з найсуттєвіших і найосновніших ідей, що до неї прагнули і цінували мільйони впередових століть. І сьогодні немає ніхто такого, хто називав би нашою метою вільну Україну й під цими словами не розумів би вільної й соборної України й Західно-Української Держави. Ми, воїни, пізнали себе й переконалися, що ця ідея леліть у своїх сердцах однаково сини Полтавщини й Буковини, Холмщини й Київщини, Галичини й Чернігівщини, всіх частин нашої землі. В довгі ночі на постоїх, на фронтах і в запіллі, ми мали доволі часу та змоги чути з уст усіх наших друзів-войнів, що метою їх боротьби є вільна й - власне - соборна Україна. Ми були свідками, як, у потвердження цих слів, український старшина, родом із Січеслава, декорував за хоробрість на східному фронті молодого стрільця - гуцула, що з ним поруч стояв членство хоробрій підстаршина з Вінниччини; по-дібних випадків із нашого недавнього минулого можна бути засвідчено в різних відмінах чимало. Чи всі вони не доказують, що соборність України стала нерозривною частиною нашої ідеї?

Саме таке, вояцьке ставлення до основних справ нашої визвольної боротьби підказує нам думку, що шлях до єдиної й соборної Української Держави може й мусити бути єдиний: це шлях боротьби, боротьби другої, завалої й безустанної. "Тільки зброя воює родить" - співали ми, машеруючи на вправи і з вправ, коли вивчали володіння цією зброями. "Тільки зброя воює родить" - лунало з наших грудей, коли - після успішних боїв із

заколотниками спокійного життя одного з наших братів народів - ми верталися до іх привітних осель, на спочинок. "Тільки зброя воює родить" - громіли мегафони, що в час вогневих перерв на фронті були звернені в сторону нашого ворога. Тільки цій зброяю можемо довірити ту роль, яку вона відограла вже не раз, приготувавши прихід таких ясновидін і величних історичних подій, як дні 22. Січня 1918 і 22. Січня 1919 року.

УКРАЇНСЬКИЙ ПОДЕВОЛЮЦІЙНИЙ ТЕАТР

Від редакції: Розуміючи потребу вивчення українознавства і маючи на увазі брак відповідних підручників та матеріалів до цього, ми користаємо з увічнівості Шановного Автора й подаємо още - на місці давніх коротких статей - нарис історії українського драматичного мистецтва в добу по революції 1917 року, читаний Автором в циклі викладів у Народному Університеті. Ми переконані, що статтею-нарисом зможемо осiąгнути дві цілі: зацікавити й послухати не тільки гуртові більше затруднені театром, але й широким кругам читачів, та 2. закріпити й поширити друком надбання, досі доступні тільки одиницям.

I.

Большевики дуже любили поширювати твердження, що дареволюційна українська драма була провінційна, що, крім В. Винниченка, ніхто не вийшов із українського "гетто". Коли ж дійсно драми Лесі Українки відпадали - як малосценічні, коли В. Винниченкові й О. Олесьеві не знаходилося жодного місця в історії театру, як політичні емігранти, то тоді це було справді "українське гетто".

Однак, це було зовсім не так. Існування молодої Української Держави перенесло нарешті театр з етнографічно- побутових репертуарів. Поруч з існуванням численних цих труп, які ми будемо відмічувати як праві, твориться серед них течія, представлена двома театральними організаціями: Державним Драматичним Театром, під керівництвом О. Загарова, та Державним Народним Театром під керівництвом П. Саксаганського. Ліву течію представляє "Молодий Театр" під керівництвом Лесі Курбаса.

1919 року відбулося злиття Державного Народного Театру та Державного Драматичного Театру; одночасно перший керівник О. Загаров подався на еміграцію, деякий час виступав із усіхом на наших західних землях /у Галичині й Карпатській Україні/, а потім, вбачаючи остаточний прогрес української справи, подався до Москви, на російську театральну ниву. Тоді П. Саксаганський, за допомогою Марії Заньковецької, взявся за організацію нової Театральної Справи й дослігнув того, що 1922 року повстало місце тільки у вигляді Державного Театру ім. Заньковецької /назва походить від вшанування 40-річного ювілею акторки/.

Одночасно від "Молодого Театру" відійшло праве крило на чолі з Гнатом Юрієм. Таким чином на 1922 рік склалась така картина нашого театрального мистецтва:

1. проводжували своє існування численні етнографічно- побутові групи, головним сином на провінції;

2. існував реалістично- письмовий театр / ім. Заньковецької /;

3. проводив свою працю революційно- побутовий театр, на чолі з Гнатом Юрієм;

4. театр експресіоністично- конструктивний /"Молодий Театр" Л. Курбаса/.

Коли б ми взялися аналізувати театри етнографічно- побутового характеру, то оцінили б їх як насіркіз консервативне живе, натуралістичне породи, побудоване на штампах наших славних корифеїв, плеяди М. Кропивницького. Штучне мистецтво, що наличувалося до ремесла, малоросійщина, що доходила до так званого дражніння хахла, - ось головні познаки цієї групи театрів. Хочу навести один приклад: як відомо, історична драма з часів Б. Хмельницького "Степовий гість" - Б. Грінченка розпочинається діяльністю владного шляхтича Золотницького з його чванливим і пришелепуватим іменем Ясем. Золотницький, нездоволений поведінкою Ясія, дав йому добру прочханку. Ясь мало зважася на це.

В оригіналі Б. Грінченка є ремарка автора, де зазначено, що Золотницький сидить, а Ясь стоїть. Притримувайчись того, наші корифеї й будували свої перші мізансцені в своїх виставах.

Одного дня довелось мені побачити "Степового гостя" в режисурі п. З. Свою першу сцену він побудував зовсім протилежно в порівнянні до того, що думав Б. Грінченко. Золотницький ходив по сцені, а Ясь, розважившись, сидів у кріслі. В хвилю найбільшої люті Золотницький підходив до Ясі й піднімав його з крісла за комір сорочки, як паршиве цуценя. Взаємовідношення дієвих осіб аж ніяк не йшло в розріз із основними думками автора. Режисер тільки по-своєму бачив картину вистави...

Через деякий час після цього, довелось мені зустріти режисера Л., який теж ставив "Степового гостя". Цей майстер точно притримувався ремарок Б. Грінченка. Мені пригадалася цікава режисура першої сцени, роботи режисера З. Зродилася думка довідатись, що скаже режисер Л. на та-кий задум /захистити ремарку автора/. Тоді я обережно зробив йому заявку, подаючи такий план випровадження першої сцени "Степового гостя", як то робив режисер З. З.: «Ні, - вислухавши мене, сказав Л., - то ніяк не підходить, бо так, як я домагаюсь, робив М. Садовський ...»

Властиво, в такому пляні й працювали етнографічно- побутові групи в час 1922 року, а після 1934 й тим більше.

Реалістично- письмологічний театр /у нашому поділі - друга група/ робив цілий ряд шукану у напрямі романтизму. Його перший мистецький керівник, П. Саксаганський, а згодом - Борис Романицький, активно домагалися цього.

Реформи Саксаганського зводилися до слідуваного: 1. в галузі репертуару вводити, поруч із українськими, твори світової класики; 2. серед акторів повести працю не тільки біжчу, що в'язалася із приготуваннями виставами, але й педагогічну, щоб дати акторам старого покоління початки психологічної акторської школи; 3. - вести окрему педагогічно- виховну працю з молодими талантами; 4. режисерську частину поставити на рівень світової режисерської праці.

Треба сказати, що це практично було цілковите проведене. В творчому портфелі Саксаганського знайшлися "Розійники" Ф. Шіллера, "Уріель Акоста" К. Гуннова, "Вільгельм Телл" Ф. Шіллера і "Остельо" В. Мекспіра. Цю османію він режисерував 1925 року.

Іого наслідник - Борис Романицький - став зпочатку рішуче на цей шлях, але вимушений відхід п. Саксаганського, на якого дивилися як осою офіційної урядової чиники, баччи в ньому "буржуазного націоналіста", змусив приглушити шукання національної форми через психологічну майстерність корисіїв.

Третя група - реалістично- письмовий театр / театр ім. Франка під керівництвом Гната Ярмі/, спочатку вводила місця до репертуару Я. Мамонтова, "або ріанік" і Мікитенка й М. Куліша, та мала свою величезну діяльність. Дедалі театр губив все більше свій стиль, а з переходом до Києва загубив його в "еклектичному морі". Мамонтов - Софокль - Шекспір - Газенклевер - Кукші - ось воно. Вистави нерівні й вирішенні в різних стилях. Перед війною 1941 року театр ім. Франка голосно виголосував, що він воліє стати "Українським ...". Московським Художнім Театром". Це означає, що він підтримував офіційно стиль соціалістичного реалізму, про який ми будемо говорити нижче.

Четверта група була представлена "Молодим Театром" Л. Курбаса, згодом - "Мистецьким Об'єднанням "Березіль" ". Здобувши освіту в Відні, Л. Курбас приніс із заходу експресіоністичні впливи. Експресіоністи в сценічній діяльніці вдоволялиши широким використанням теорії англійського театрального реформатора Гордона Крега, який хотів дати на сцені не наслідувану, лише вільно стилізовану природу. Цей талановитий новатор відкрив пілківто у своїх теоретичних працях поняття театральної декорації, як засіб до збудження ілюзії дійсності, та витворив теоретичні закони зовсім безбарвної, немальованої сцени, сцени виключно архітектонічної, зложені з котар, сходів, таїжких квадрів, по яких перебігають комбіновані снопи рефлексівого світла.

В такому середовищі рухалися актори - патетичні декламатори. Вони виконували рухи, скопіювані від робітників при варсті. Л. Курбас визнавав тільки такий реалізм, який є "опертий на активи, а не на пасивне світосприймання."

До театру пришов новий глядач із робітництва; він був активним глядачем і вимагав зрозумілого для нього репертуару. Але свого власного не було. Довелося брати Кайзера, Штернгайма й інших і звернутися до переробок романів американця Сінклера /"Джім Хігінс"/, "Газ"/. Там було широке поле для показу технік виробництва, там могли актори добре вправлятись у копіюванні виробничих рухів.

Даліші шукання Л. Курбаса передали площину класичного репертуару /"Макбет" Шекспіра, "Жакерія" П. Меріме, спроби ревізії старого класичного репертуару /"Пошилися в дурні" М. Кропивницького, у поставі вихованца Курбаса, молодого режисера Фавста Лопатинського/ та ревізії вистави, до яких належала й перша вистава в "Березолі" М. Куліша - "Хулій Хурина".

Від часу приходу до цього театру Миколи Куліша "Березіль" став центром всього мистецького життя, а творчість останнього підтримує всі цінні початки М. Хвильового в неоромантичному стилі. Театр Л. Курбаса входить у широкий світ і своїми виставами здобував перше місце на міжнародній виставці в Парижі 1927 року. "Майже 17-річна праця Л. Курбаса, як відомо, ризко перервалася його арештом і засланням 1934 року.

Так званий "похід проти формалізму", започаткований тим, що в Московському Ка'єрному Театрі зняли з репертуару виставу "Богатирі" Д. Бідного, примусив усі українські театри "ческатися під один гребінець", працювати під стиль "Московського Художнього Театру", ставати "українськими мхатвовцями", як ми вже раніше вказували, згадую театр ім. Франка. На плях вимушеною чхатовського епігонства стянуло й нове мистецьке керівництво театру "Березіль". в

особи Михайла Крушельницького, й Театр ім. Заньковецької. Одночасно, крім "Мхатвичини", період після 1934 року відрізняється ще двома яскравими рисами: зовнішнім ефектом - історичністю та нездоровим тенденційністю. Всі ці три явища слідні единим офіційно визнаним стилем - соціалістичним реалізмом.

Початок дав Йому М. Горський у своїй промові на

з'їзді письменників СРСР 1934 року. Цей стиль відзначався: 1. присутністю позитивного героя - апологета офіційних урядових чинників; великий збрійний тип; 2. широким струмом фольклору, що приводив до змальовування патетично настроеної натуралізованої маси.

Д.Б.

Бенг'Е СТЕПОВА ПРИГОДА

Буде вже з трьох років тому, літом, у серпні місяця, наддніпрянським степом гнав гальюном коня верник, зажурений зеленкуватим пилом трав. По його заклопотаному обличчі й безнастінному цвяхамні нагасм по клубах загнаного вже коня, можна було догадатися, що він кудись дуже поспішав або, принаймні, від когось утікав.

Збита насік шапка-бикрика, з малиновим пліском, синій тканий купан і такі ж шаровари, пістоля за червоним поясом, крива невеличка шабля на боці - все це разом виказувало його принадлежність до Війська Запорізького. В одій руці, як уже згадувалось, тримав нагай, а в другій - поводи і тією ж рукою підтримував дівчину, котра руками обивала його шию, а голову тутила до його грудей. І довге, чорне волосся тріпав своїм подувом стрічний вітерець, а як кінь вгнаняв у чагарники, то воно чіплялося за верхівки дикого терну... запінений кінь немов би здишавів; скажено біг рентками сил.

Вірник із дівчиною таки не поспішав нікуди, але втікав. Кінна група, людей на 50, показалася з-за горба і, розсипавшись по степу, гналася за ним. Не були це ні татари або молдавани, що тоді часто гуляли по степах наших. Були це також козаки, тільки не з Січі, а реєстрові, то жили по містах, стояли в службі в поляків.

Відстань поміж цією групою й козаком із дівчиною помітно зменшувалася. Коні переслідувачів таки гальюнували скорше, ніж кінь утікачів, котрий скоро знесися під подвійним тягом і тратив на швидкості.

Утікач часто оглядався і це дужче бив коня нагасм. Ти, що гналися, почали свистіти і кричати, щоб він зупинився.

- Станемо, Олюнцю, - сказав козак дівчині. Ця же дужче притиснулася до його грудей і ледви чутно прошепотіла:

- Тікаймо, Гриць... Може ж, таки втечмо... Вони від'ять тебе...

- О, ні, дорогенька, вони не від'ять мене, бо нема серед козаків, січових чи реєстрових, різнигів, а є тільки лицарі... Але вони задеруть від мене тебе...

- Не турбуйся, коханий! Поки буду жива, не відійду від тебе й на крок... Либа мертвю заберуть...

Кінь уже не біг гальюном, трусив легким риссом, - знесилися розумна тварина, ця вірна козацька підмога в наїскрутніх хвилях.

- Таки станемо - вирішив козак і зупинив коня. Легко поставив дівчину на траву, а потім сам ізстрибнув з сідла. Пригорнув Олю до себе однією рукою, другою тримав коня, що важко відслапувався.

- Не бійсяся, кохана, - вспокоював він дівчину. Вона переляканими оченятами дивилася на нього так любовно й ніжно, що Грицько не втірв і склав на її уста гарячий поцілунок, хоч простий чоловік в такому становищі не дозволив би собі на це. Де вже тут до поцілунків!

- Вспокійся, Олюнче... Як схоче нам Господь Великий, так і скінчиться все це.

Переслідувачі враз оточили втікачів і загарбували на конях. Один із них, високий, вродливий, в червоному жупані, підплосаний сріблом кованим поясом, за яким стреміли дві пістолі, виїхав наперед і пристав.

- Оланас! - гукнув.

З гурву виїхав чубатий козак, без шапки, і зупинився біля нього.

- Візьми коня! - наказав високий.

- Слухаю, пане сотнику!

Пан сотник скочив з сідла і передав поводи Опанасові. Сам підійшов до втікачів і зупинився в двох кроках від них. Поміхнувся в вус, ще й підкрутив його кінчик, мовляв, таки не втекли від мене, вражі діти...

- Чи ж добре оце, козаче, красти а сотника любку? - сказав і пронизав очами чорними очима Грицько.

- А чи ж добре, пане сотнику, силко тримати біля себе невинну дівчину? Це вже не по-лицарське...

- Ну, - тупнув ногами сотник, - не патякати! Іди сюди, Олю, не бійся... - Звернувся до дівчини.

Дівча ще цільніше пригнулося до козака. Реєстрові козаки переморгнулися, мовляв, дістане наш сотник облизни...

- Та що ви, пане сотнику, панькастеся з ним? Стукніть того бугая, а ії на коня і гайди... Бо ж нема часу...

- І то півдрав - потвердив сотник. - Клопці, ани сюда!

Кількох козаків злетіло з коней і підійшло до сотника. Лижими очима дивилися на Грицька.

Запорожець випрямився, з погордом глянув на реєстрових.

- Гей, гей! - вигукнув. - Бусурмені ви, чи християни? Та бусурмені, і ті не збивають козаків наших оттак, в потилиці... Нема та більші чесноти, як на запоріжжі... Аж соромно мені, що ви звєтесь козаками... Якщо зробив я ко - мусь кривду і він хоче за мною порахуватися, прому, - один на один... Клянуся, що не сплямлю свої чести в рівнім двобою.

Сотник почервонів, як відвернувся з сорому. Дав знак рукою, щоб козаки відійшли... Лишився сам, проти Грицька й Олі.

- Воно ж не личить християнам битися за дівчину, немов би за ясир, не поспітивши її самої, хто й більше любить... Та коли справа так стоїть, то лішче рішати її по-лицарськи, поєдинком - промовив Грицько.

- Значить, хочеш битися зо мною? - глузував сотник і поклав долоню на рукоятку шаблі. - Добре...

Відійшовши на середину штурно взяштованого вершниками кола, вийняв шаблю з піхви й попробував пальцем лезо. Грицько вчинив те саме. Дівчина вхопила його за плече:

- Не треба, коханий... Він вб'є тебе... - і рясні сльози покотилися з її очей.

- чічого, дорогенька... Для козака найдорожчча честь...

Дві шаблі скрестилися в повітрі, противники віталися. Опісля розійшлися на п'ять кроків і двобой почався.

Сотник нападав. Стрибав як рись, забігав з усіх сторін. Грицько ледві встигав відбивати його вимірені удари. Шаблі дзвеніли одна за одну.

Два степові орли зчепилися, не хотіли уступити один одному. Вони пролили кров, він опісля терпіть зневагу батьків та товаришів... Кожний хотів дотримати звичаю: "хоч наложи життям, але честь збережи"... Кілька разів шабла сотника звисала над головою козака, але цей в час відскакував і лезо зо свистом сікло повітря. Грицько відбивався... Інаки й сам старався нападати, але чевдало:

Сотник парував його напади. Був вправніший із шаблею. Вершники зійшли з коней і цікаво приглядалися двоєсві. Аж утомилися глядіти. Вже більше пів години обидва суперники намагалися викінчити один другого. Та висліду не було.

Гарешті, сотникові вдалося зачепити свою шаблею щоку Грицька і той замівся кров'ю. Дівчина аж скрикнула. Відійшовши від цього видовиська, притулила свою голівку до кінської голови й заридала. Судорожний плач струмував її плечима. Реєстрові спочутливо дивилися на неї і в кожного на обличчі зявився вираз жалю до цього чорнявого дівчата.

Грицько не обтирав ківся. Розшміній, як хріпів, і не зводив очей із сотникової шаблі. Та всім було ясно, що Грицько таки програв. Його шабля вже не так певно відбивала ударі противника, сам він тинявся, як п'яній. Сотник все більше насилав на нього...

Всі тає перейшлися поєдинком, що й на заважжя як на обрії знялася курива, в трохи згодом виринала селяни лицарів. Як уже зовсім близько затупотіла кінські коні, та, зоглянувшись та до коней. Але пісною, вже була скручені запорожці, що іх пімана можна було відмалювати, які звичали з шапок на плечі.

Поздинку як не було. Сотник і Грицько скочили з своїх коней.

На якийсь час витворилася напруженість мовчання, ти було тільки, як храпіли коні. Обі стороны якось поглядали по сопі

нарешті, з гурту запорожців виїхали в середину старший верник. Оглянувшись кругом і самопевно, - Реєстрові?

Ніхто нічого не відповів, і тільки сотник поглянув голову.

- Так - промовив тихо.

- Ага...

Тут запорожець гукнув на свого джуру, зійшов сідла та передав коня. Помітав Грицька й його закріплені обличчя.

- А що ж тут запорожець тут поробляє? - підійшов одиниче.

- Грицько Максименко, чатері його хрін! Ну, може, ні?

- Владали, батьку... він самий... - потвердив сотник.

- Чому в крові? - допитував старшина.

- Та, батьку... - і зам'явся Грицько.

Стама аж тепер запримітив дівчину.

- А це що за країя? ...

- Та це моя наречена, батьку.. Донька лісника

з-під Самарії... Кохас мене і хоче стати моєю дружиною, але...

- Але ?...

Грицько замовкі.

Стама повернувся кругом, довго дивився на сотника, як цей зниковів.

- Але хтось у дорозі стоїть тобі, не так?

- Та, так.... - відповів козак тихо.

- Хто ж це він?

- Сотник реєстрових...

- Хаха-ха! - замішався сміхом отаман. - Оце так

оказія! Ну, подумайте собі! Це ж він, мабуть, і шарнув тебе по лиці?

- Так, ми билися...

Отаман враз нахмурився. Поглянув на дівчину, наче б розважав:

- Варта того врах дочка, щоб битися за неї?...

- Красна дівка, нічого сказати... - сказав уголос.

- Як звєшся, ~~жіночко~~? - спілав і отаман.

- Оля...

- От, і добре... Як це ти, козаче, - повернувся до Грицька, - ускочив в гречку? Дуже добре тебе пам'ятаю з боя під Гайцями... Був козак, як дуб і... обабився. Знаєш, яка кара ще тебе на Запоріжжі?...

- Знає, батьку, але ж я вже виписався з коша... - винувато промовив козак.

- Та ну? А жаль такого козака... Та що ж, добре знаєш, що інколи серце перемагає розум і немає йому стриму в його забаганках...

Остаман знову вийшов на середину.

- Аху, пане сотнику, підійди сюди...

Реестрівник без надуми виконав бажання.

- Іди і ти сюди, Грицько... І дівчина також... Цю справу вирішено справедливо - всміхнувся старий запорожець і звернувся до дівчини:

- Кого кочає, дівчина? - сурово запитав, як батько доньку перед весіллям.

Засоромлена дівчина повчала, похиливши голову.

- Відповідай, не бійся...

Оля поглянула на Грицька, щасливий усміх зявився на лиці.

- Мого, Гриць... - тихенько промовила.

- А ти ж тут при чим, пане сотнику? - Не без іронії в голосі залитив реестрівника.

Сотник почевонів, як хлопчик.

- Все... Бери, Грицько, свою Олю та не забудь ї м'єте покликати на весілля. Шкода такого козака, але нічого. Хай Бог помилує тобі багато дітей, і всіх хлопців, щоб мали чим наповнюватися мати наша, Січ Запорозька... А різнятися між собою, та ще й за дівку, козакам таки не годиться...

Підійшов до коня, вискочив у сідло. Рукив перший, січовики за ним.

В слідах від кінських копит випростовувалася земля трава. І довго ще дивилися за запорожцями задуманий реестрівник.

ЩО НОВОГО В СВІТІ

ОГЛЯД ПОДІЙ

Вісті, які надходять з усіх сторін світу, вказують на те, що Різдвище Святої і Новий Рік не принесли ніякого відпружнення чи суттєвих змін у міжнародному житті. Жінки, коли й наступили днівки, то тільки загального характеру і хіба в дечому заважили находити політичних дій.

Франція.

У Франції уряд Блюма проводить все нові зарядження, які мають на меті піднести рівень господарського життя і зміцнити країну знутра.

Розлябанувши злижку цік уже здійснено і в житті воне вже вспіла дати зовсім задовільні висліди.

У державі вводиться новий чотирилітній план, що в першій мірі передбачає відбудову і модернізацію важкої промисловості. У зв'язку з цим, французький уряд задумав спровадити до краю 250 000 чужоземних робітників, в чому 200 000 італійців, і притягнути до праці 500 000 німецьких полонених.

Донесення з французького Індо-Китаю говорять про це, що європейці прибувають усе поважніше розмірі. «Мімо, що до Індо-Китаю постійно надходять французькі підкріплення, в'їзди республіки Фітінам цілій час настувають і зараз наближаються до міста Ганої. Уряд республіки час в своїх руках фабрики, що працюють гранаточети і гармати, і тим він від нікого незалежний. Коментатор фінансового радія обвинувачує французів у вживанні газів. У випадки в Індо-Китаї вмішалися теж інші уряди. І так, наприклад, британський конзуль вислав до премієра республіки Сітічам листа, в якому торкається справи 200 французьких закладників та домагається їх звільнення.

За найновішими повідомленнями, велике число німців, що служили в чинецькому легіоні й прибули на здушення повстанців, перейшло на сторону.

Французьке міністерство оборони видало всім боецям частинам наказ щодо готовими для служби в Індо-Китаї.

Польща.

«Мімо, що уряди Америки й Англії закликали Польщу до проведення вільних демократичних виборів і вільної виборчої пропаганди, вибори перенесено на день 19 січня, а передвиборча кампанія дала ведеться "в демократично-польський" спосіб.

Вправді, демократичний Бльох Польща проголосив маніфест, в якому гарантує волю слова, преси, а передусім - широкі права католицької церкви, але, здається, тільки на папері.

Профідник Селянської Партиї - Міколайчик заявив удроге, що його партія збойкотує вибори, та гостро скривкує урядове цікавлення його партійних однодумців. Міколайчик рішуче заявив звільнення з тюрем поверх 100 кандидатів його партії, що їх під різними претекстами арештували. Новагу ситуацію в державі можна розіціювати вже бодай з цього факту, що польська поліція начислені понад 170 000 людей, і наділена більшими правами в діянні як сама армія. Арештування в Польщі вказують, що головним завданням польської поліції є не поборування партизан, але розгромлення і зніщення лагальної

Селянської Партиї, яка водночас являється опозицією. За словами ген. Гроша, польської поліції недавно вдалося натрапити на сліди різних підземних і терористичних організацій. Поліція захопила змовників при їх праці й багато з них заарештувалася. При арештованих був знайдений відпис листа до Міколайчика, в якому закликає його бойкотувати вибори. Крім того, арештовано ряд членів терористичної організації "Вольноції і Неподлеглості". Польський уряд твердить, що ця організація має зв'язки з генералом Андерсоном і Міколайчиком.

Америка.

Подія, що наступила в Америці, була несподіванкою не тільки для Америки, але й для Європи та цілого світу. Дотеперішній міністр закордонних справ Бирнес уступив зо свого становища, а його наслідником став Маршал. Особа Маршала тісно зв'язана з американською політикою. Він був присутній на конференції в Італії, Потсдамі і і. в час війни. Маршал був шефом генерального штабу американської армії, а останньо генерал перебував, як посланик Трумана, у Китаї. Американському народові він знаний головно як реформатор американської армії.

Самий Бирнес своє уступлення пояснює поганім становом здоров'я та добавляє, що на свій крок він був рішений ще на весні. Ще, що він залишився на свому становищі до сьогодні, оправдує бажанням працювати для добра свого народу.

Президент Труман прийняв, вправді, до відома уступлення Бирнеса, але зробив це неохоче. В своїй політиці вирнесь показався добрим дипломатом. Це цього вимагала справа, її вони уступки, наточість твердо стояв при своєму, де були загрожені інтереси держави.

В Америці, мимо запевнень уряду, сподіваються, що зміна на становищі міністра закордонних справ матиме великий вплив на закордонну політику Америки.

Загально генерала Маршала вважають беспартійним і добрым знавцем комунізму та далекосхідних справ.

Можливо, що Америка відчула потребу сильного керівника закордонної політики, політика, який був би в силі оборонити порядок світу на майбутній конференції в Москві. Віримо, що вибір генерала був влучний.

В КІЛЬКОХ СЛОВАХ

Американська військова поліція в Баварії наїшла приватний літак, яким втекли німецькі полонені, правдоподібно, з французького полону. Учасники тієї "експедиції" втекли в лісі і знайшли скоронення серед цивільного населення.

Заступник советського торговельного агента в Чехословаччині, Алексєєв, за посередництвом свого правного заступника в Но Лорку, повідомив, що він зрикається свого становища й шукає скоронення в Америці.

Алексєєв, як він це сам сказав, рішився на це тому, що побачив, як рятує уряд Сталіна. Він виступив гостро проти генераліссимуса і зазначив, що російська внутрішня політика побудована на цілковитій ізоляції російського народу від демократичних країн.

НА МАРГІНЕСІ

"До чину, римляни!"

два події закарбували на своїх сторінках преса повоєнних часів, події, які, вправді, промінули без більшого відгомону, проте ж свою суттєві не менші, мабуть, марканці від першої з краю мирової конференції. Перша з них - це міжнародна зустріч діячів західно-європейської культури в Генфі, друга - маніфестація вірних церкви мас у Римі. Як перша між іншим, так друга в цілому торкається відношення людів до Бога, церкви. Куди? - ось основне питання, що на ньому зумілися однаково вчені в Генфі, як і римські юристи, як увесь повоєнний світ. - За ідеалізмом, чи матеріалізмом, нігілізмом? За Богом, чи проти Ньюго?

Відрадними тут являються два явища: світ затривожений існуючою кризою й шукає шляхи для виходу з неї. Де причини упадку християнської моралі? Чи в самому християнстві?.. Відповідь дає швейцарський "Фатерланд": "причина не в слабості християнських правд, а в слабості християн, які застувають ці правила... Люди заперчують Бога, та із-за цього під сумнів паде не Бог, але людська гідність". Дещо іншу думку застуває російський християнський філософ Бердяєв. Він пише, що причини безвідхицтва лежать у відсталості церкви від життя, й тому заликає: "Лицем до світу! Ати нога в ногу з усім новим, поступовим!" А що людству необхідна віра в Бога - прекрасно відчув католицький письменник Жорж Бернар, який у Генф говорив: "Панове! Ось бачте людину на хресті! Велика сенсація! Найкрайній ліх від комунізму!..."

Добре відзеркалення настроїв країні частини світу - згадана демонстрація в Римі, про яку говорять як про найбільшу подію в повоєнний Італії. Римська демонстрація відносно Богові, церкви - це нішо інше, як від粗к протесту проти безвідхицтва комунізму, а з ним - безвідхицтва, від粗к, що собою захопив найширші маси /250 000 людей/, почавши від керівників держави /президент де Гаспері, провідник партії УМО "Італіянське - Де Джіаніні і і./, до самих низів.

Розіньючи це явище, папа в промові до демонструючих говорив: "Ніколи за весь час до війни не мав Рим більшої місії, як у цій годині. Як на початках християнства, так і сьогодні важливим є клич: За Христом, або проти неї! до чину, римляни,

Лійсн, як на початку християнства, ми пильно слухаємо ударів часів, які відіграли в Генфі, не тільки 250-тисячну юру римлян, але - і то можливо найшвидше - цілій широкий світ.

- н-

ЖИТТЯ ОСТАННІХ АВСТРИЙСЬКИХ ПОЛОНЕНИХ

Останні австрійські полонені, в числі 50 осіб, покинуло Англію й відійшли до Австрії.

ЖИТТЯ РАДІО БЕРОМІНСТЕР

Совітський Союз погодився на в'язниці дипломатичні зносини з урядом Сіаму.

З ЖИТТЯ УКРАЇНЦІВ

Орган КПБУ "Радянська Україна" по-містив на своїх сторінках цікавий звіт із вересневих зборів інтелігенції Львова. Присутній на зборах заступник голови "ради міністрів УРСР", М. Бажан, закликав присутніх до "необхідного й рішучого посилення боротьби з усіми спробами протягнуты буржуазно-націоналістичні концепції Грушевського та його школи" в висвітлюванні історії України й української культури. Заклик Бажана підтримав декан математичного факультету університету ім. Франка, М. За-рицький, і письменник Я. Галан, заявляючи, що "західні вороги українського народу, українсько-німецькі націоналісти, використовують у своїй роботі низки буржуазного історика Грушевського".

Промовляли також професори: Кріпкевич, Терлецький, Гудицький, про яких у звіті говориться, що вони своїми промовами виказали "надто повільне визнання старого виступу і не вдовінням учасників зборів"...

Чи не рівномірна така завага вписання імен вчених на листу кандидатів до "очищення"?

З ЧЕСЬКІЙ ПРЕСИ дозвідуємося, що радянське представництво у Празі, з нагоди роковин хвітневої революції, "всеславсько" обійтіло всіх емігрантів - б. горожан Росії /отже, також українців/ "амністії" й радянським горожанством. В повідомленні про це говориться, що з-під загального правила вийняті ті особи, які "постійно й свідомо шкодили своїй батьківщині".

Цікаво знати, що брали за основу бельгієцькі чиновники, коли проводили поділ на "шкідників" і "благодійників"...

На сторінках "Українського Робітника" знаходимо вістку, що з Європи до Канади прибула відома в українському світі родина Русових. Всі члени родини нав'язали вже співпрацю з тамошніми організаціями й установами.

На теренах західно-албанських окупантів зон Австрії, - читаємо в "Останніх Новинах", - була проведена зібірка "На фонд хворому політ-в'язнів". У висліді зібрано 14 025,04 шилінгів готівкою й позажму - як на еміграційні відносини - кількість харчів. Зібрані гроші були зложиті на сплату долгів австрійським лікарням за лікування хворих і розділені між немінічкою жертви тюрем б. гітлерівського режиму.

В дніях 7-8.12., в Зальцбургу відбувся з'їзд культурно-освітніх діячів української громади Австрії. Предметом нарад були актуальні культурно-освітні та організаційні справи громади.

В час нарад у всіх таборах Зальцбурга відбувся ряд театральних та музичних імпрез, яких завершенню був концерт у Великій залі Зальцбурзького "Моцартеум".

На естрадах Віртембергії, в жовтні м.р., а останні - в Австрії, виступав знаний уже на еміграції хор проф. Л. Туркевича. В програмах своїх концертів хор репродукував твори таких мистців як Бетовен, Моцарт, Брамс і і. та українські народні пісні, в обрібці українських композиторів. Виступи принесли великий успіх та славу однаково хорові, як і українські музичні культури загалом.

Рівно величими успіхами серед своїх і чужинців може похвалитися українська п'яністка Дарія Каравонович-Гординська, що минулого місяця виступала, м. і. в зальцбурзькому "Моцартеум". Українська й чужинецька преса принесла на городу артистці дуже прихильні рецензії.

Чеське видавництво "Свобода" у Празі видало переклади всіх творів Василя Стефаника, Леся Мартовича та Марка Черемшини.

З ПРЕСИ

МІЛЬЙОН ЛЮДЕЙ ЖИТЬ...

Щоб поінформувати наших читачів з опінією світу про скітальнину, міститьмо в скороченні статтю, яка під вище наведеним заголовком з'явилася у швейцарському часописі "Ді Вельтвоке". В статті читаємо:

"Один мільйон людей, з незломною воєю жити, вичікує в напружені на час...". І ще сьогодні, в новому році, державні мужі не знають, що з тими людьми діяти.

Власне, мова не про один мільйон людей, а тільки 800 осіб, бо приблизно 200 осо інших - це рептка великої мандрівної хвилі, яка від часу капітуляції Німеччини змінила з 7 мільйонів до сьогоднішнього числа. Але й цей мільйон офіційних скітальців "зайй". Приблизно половину з цілого числа становлять поляки, відтак ідуть: балти /180 000/, хіди /170 000/, рештки українців, югослав'янці, румуни і застрашача кількість росіян, які піднімаються під іншою національністю, щоб у цей спосіб не попасти під розпорядження, згідно з яким усі совітські горожани мусять вертатися до своєї батьківщини. В жовтні, минулого року, Гессенський і Соціальний Комітет при ОЗН звернувся до держав-членів з запитом, чи і в якій кількості вони готові приняти людей, що з страху від політичних переслідувань не вітаються на рідні землі. Відповіло тільки 23 держави, отже менше ніж половина всіх членів. Інші, залишки, ніякої відповіді не дали, і тим тільки доказали свій егоїзм. Бразилія, яка в своїй першій хляхетності обіцяла приняти 100 000 до 200 000 біженців, тепер повідомила, що "не може подати навіть приблизного числа людей", яким могла дати дозвіл на в'їзд у свою кордони. Англія висловилася, що, по можливості, постарається "післяні розсіяні родини з іх членами, які вже живуть на території англійської імперії". На жаль, цієї ласки зазнали тільки 2 000 людей, а додатково 1 000 балтійських хінов, що зараховані як служниці й помівачки в англійських лічницях. Франція дала згоду на прийняття 5 000 людей, Аргентина подала високе число, але водночас обмежила його застеженням, що допускатиме тільки певно означений "раси" і "спеціалістів". Єдино Домініканська Республіка й Лібанон беззастережно вікликили свої двері. Але хто може знати, в яких скандальних невільничих умовинах прийдеся працювати, напр., в Домініканській Республіці...

"Минулого року Ля Гвардія, перебуваючи в Європі, намагався силом злівівувати питання скітальців. Полікам видали наказ, без уваги на те, чи вони собі бажають цього, чи ні, вертатися до батьківщини. Вільшість польських утікачів не пішла за наказом; українці знали, що вони, як "невідідна манішна", після свого повернення будуть заслані. Поставлені перед вибором: іхати, або лишатися в Німеччині на вегетації, вибрали це друге, мимо, що в його перспективі стоїть ще темніше майбутнє. А ОЗН і на це не звертає більшої уваги. Останньо вона обнізила призначений скітальцям бюджет з 193 954 000 доларів на 146 мільйонів.

Тим часом мільйонове число біженців не маліс, а напівні, постійно росте, допливом нових зі Сходу, число ж новонароджених вирівнює, а то й перевищує, число тих, що вмирають. І так мільйон вигнанців єде, і півтора року по війні не знає, що з ним станеться.

Тіто в Іструї.

Італійський часопис "Коменто" з 10. 12. п.р. почістав на одній зі своїх сторінок статтю-репортаж про життя італійського населення Іструї під правлінням югославії. Часопис виступає гостро проти нелюдських і ганебних учинків югослав'янців, насилляючи життя, що його веде місцеве італійське населення.

"...одна ідеологія й ходен світогляд не можуть допустити до таких ганебних учинків, які тепер мають місце в цивілізованому світі й яким світ є сьогодні світ. Саме в такому трагічному положенні бачимо сьогодні італійське населення Іструї то його югослав'ян..."

ці уважають крайньо ворожим, таким, яке треба чегано знищити.

Таке підчленення італійського народу націльству почалося ще в вересні 1943. Ще під німецькою окупацією партизани. Тіта ненавидили італійців, наїві тих, що боролися разом з ними проти німців. Траплялося, що "тітовці" свідомо віддавали їх у руки німців, а потім ще й переслідували їхні родини, грабували майно їхніх і сиріт.

В жовтні 1943 видобуто біля Альбони 80 трупів, а в місцевості Семезі - не можна було їх похоронити, бо були вже розкладені. Після зайняття Іструї націстами, було заборонено вести дальші розшуки, тому й досі залишилося багато ще нерозкритих могил, які є єдина Сан Доменіка, Кревато й інших місцевостей. Там спочивають незнані жертви, жінки, чоловіки й діти, помордовані за саму тільки приналежність до італійської нації, несправедливо й незірно названі фашистами.

1. травня 1945 Іструї зайняли війська Тіта, й одночасно почалося нове переслідування, нові депортациі. 3 містечка Парольє вивезено 167 осіб, з Ровіно - 170. Пізіно начислив 560 виселених, Керсо - 100, Монтона - 56.

Поверх сотні людей розстріляні й викинено в море. Страхіття та концепційного табору Боровік не є менші як Бухенвальду.

Коло Орсере віднайдено 15 забитих мужчин; в тому числі було 5 партизан, які боролися за "рам'я в рам'я з югосла - в'янськими повстанцями, що їм, однак, вдалося видобутися з північної Італії. В Ровіно застрилено пострилом у потилікі партизана Колі, зате, що він є - цивільний італійську відзнаку. В Пізіно згинуло троє братів Стефані, яких переслідували за часів фашизму.

Між засудженими на примусову працю з Ізустович із Альбони, якому присудили 5 років робіт. Подібна доля стрінела й комуніста Будігна з Ровіно, колишнього члена Комітету визволення Іструї.

Протягом тільки 20 днів, тобто між 10-им і 20-им вересня, партизани Тіта вбили не менше як 600 італійців, між якими не бракувало священиків і жінок. Дня 30. вересня помордовано без ніякого процесу, без найменшої тіні законодавства, в найбільш жахливий спосіб багато італійців, яких з'язувано по-двоки колючим дротом і щойно тоді розстрілювано. Пряцьому, нерідко, поцілували тягнув за собор до яких ще живого друга.

Нідсумовуючи жертви тітовського режиму, находимо такі цифри: в містечку Пізіно мало 65 помордованіх, Перевіццо - 49, Ореера - 28, Ровіно - 23, Пінквенте - 23, її багато інших містечок і сіл було місцем таких жахіт.

Коли закінчилася націльне висилковання й масове розстрілювання, тітівці опришкі почали грабувати італійців уже на більшу міру, а переслідування звернули обобливо проти духовенства. Відомий є факт, що тітівці обстрілювали авто, яким їхав архієпископ Родосі; переписку усіх священиків цenzурували.

Велику роль відігравали агенти й доноси. На десятках італійських припадає один конфідент. У деяких місцевостях і підприємствах, як от у копальні в Арсі, заборонено говорити по-італійські.

В Іструї тепер не існують ніякі кодекси ні права. Давні італійські закони знесені. Італійців забороняють заходити до готелів і ресторанів. Всі ходять похоплені, захурені, перелікані. Всі бояться власної тікні. Не існує там ніжче умов й товариські життя.

Населення Іструї покладає надію на Божу /а може й людську/ справедливість. Поки що паризька конференція засудила його на робство. Відозви та прохання, скеровані до західних потуг, не принесли жодного висліду.

Переклав Моко.

ВСЯЧИНА

Кого пряміє Канада?

Канадійський Інститут Прилюдної Думки провів настрої канадських іподопущених імігрантів до Канади. Більше сотні осіб, з різних сторін Канади, різного віровізнання, професій, політичних переконань і суспільного стану, яких про це зильали, заявилися в більшості за допущенням імігрантів /75 % за, 18%

проти, 7% не відповіли.

Запитані висловилися також щодо кожної раси. І так заявилися відсотково по розти допущення: японців - 60%, югів - 49%, німців - 34%, росіян - 33%, інгри - 31%, італійців - 24%, китайців - 24%, середньо-европейців - 16%, українців - 15%, польків - 14%, інших - 3%.

Запитані керувалися працезністю окремих рас, нахилом до асимиляції, чесністю, миролюбією, політичною поміркованістю та толерантністю. Перевірка виявила, що в західній Канаді менша нехіт до емігрантів не англо-саського походження ніж у східній Канаді. Найбільш побажаними емігрантами, поза англо-сасами, є скандинавці, а після них - поляки й українці.

Неписьменність у світі.

Британський учений Гакслей, директор організації ОЗН для справ виховання, науки й культури /УНЕСКО/, у своїй промові заявив, що найважливішим завданням його організації буде поборування неписьменності. За обчисленими, в світі чається ще 55% неписьменних.

Випава по золоту ручко

/з німецького/

Коротенька телеграма, на яку ледви чи всі звернули увагу, сповістила світ про те, що недавно Росія, Аргентина, Америка, Аргентина й Чіле розпочали міжнародні перегони досягнення багатьох зложів у рівні в Антарктиді. В темряву полярної ночі не побоялися піти люди, щоб в дійсному переслідували свої інтереси... На якій основі посунули туди держави, що, як Росія, Чіле Аргентина, не чують там ніяких прав - не знати. В дійсності, аж одинадцять держав беруть участь у змагу за Антарк-

тиду.

Антарктида, отже простір довкруги Південного бігуну, це величезний, льодовий покритий континент, що в своїх недріях, крім уранію, скриває ще багато інших земних скарбів. Цей природний місцевий континент поділений на 5 зон, до яких - комна по одній з головуштує свої претенсії: Австралія, Нова Зеландія, Сальвадорські острови, Норвегія й ЗПРСР. Остання з названих держав свої домагання базує на факті, що одними з перших дослідників Антарктиди, піонерами науки в тій ділянці, були американці Вірд і Ельфорд. Досі конгрес не ратифікував і не узаконив американські претенсії, так, що статут цієї п'ятої зони право ще не оформленний. Десата держава, що безпосередньо зацікавлена Антарктидою, це Франція, яка претендує на 180 км довготи й не широку смугу побережжя на південь від Австралії.

В сучасному, в Маргаріті Бей, на південній рівнині, від рогу Каї, під час експедиції. Мішана, шведсько-англійська, вже в дорозі, а американська в останній стадії приготувань. Американці, як звичайно, свою групу вивінчують в найкраще й наймодерніше зваряді 1, нема сумніву, праця цієї групи увінчується успіхом.

Австралія, яка в 1939 році широко плянувала будову дослідницької станції в Антарктиді, досі в цьому напрямку не зробила ще нічого, мимо, що належить до ряду держав найближче Антарктиди положених та що війна уже скінчена.

Але ж бо зовсім певне є те, що й Росія, Чіле, Аргентина, Норвегія вже близькі того, щоб вислати на південь свої полярні експедиції, з завданням підготовити ґрунт під експлуатацію та-

мошніх покладів уранію. Як власник приблизно п'ятої частини Антарктиди, Норвегія має право на вислання своєї експедиції, але Росія, Аргентина й Чіле в основі позбавлені такого. Ті осінні, зокі вислати своїх дослідників, мусили б вперше отримати дозвіл на це. Але, як досі, нема найменших основ надіятися, що такий дозвіл буде. Коли якийнебудь край, це не має в Антарктиді ніяких прав, утримає при своєму і вишил свої експедиції, станеться те, що передбачив дослідник бігуну Дуглас Мавсон: "Як якесь нація намагатиметься в неприналежній ій зоні без дозволу оперувати, то це буде першою причиною для викликання конфлікту".

Про спосіб використання нічого ще не відомо. Вправді, детектори навіть крізь грубу льодову кригу мають здібність ствердити наявність верств уранію, але, щоб цю верству видобути, мусять найперше здійти сніжну поволоку й пробитися крізь замерзлу землю. Говориться про те, щоб на вище положені місця, з яких могла б сливати вода, кидати мали атомові бомби, які витворюють температурою відледнюють землю.

Одним словом, для спекуляції відкри ті двері й вікна, бо сумнівів є, чи окремі великороджеві захочуть зрадитися за своїми методами.

Югослав'янська преса.

Югослав'янська "Народна Скупщина" сквала закон про те, що всі скарби землі й підприємства Югославії переходять на власність держави. Цікаве, що до підприємств заражована рівною преса.

З ЖИТТЯ В ТАБОРІ

Таборовий Свят-вечір.

День 6. січня 1947. Вечоріло. Сурмац відограв вечірні зорі. Швидкими кроками ми наблизились до Таборового Театру, де має відбутися традиційна спільна Свят-вечера.

Зміну буденнего настрою на якийсь поважний, святочний ми почали відчувати з хвилини, коли побачили перед театральним будинком сяючу мінливово-яскравими світлами ялинку.

Ось і зала театру. Близько 150 осіб, представників від усіх частин та установ табору, поважно засіло довкруг заставлені столами. Почесні місця, на посаді, зайняли пп. :командант табору - май. Йоскевич, англійський полк. Дольман - командант англійської команди 374 "A", кіт. А. О'Доннель - англ. командант табору, англ. поручник, священики з Риму: др. Прашко, др. Горнік, Корнеляк, пп. полк. Нікітік, полк. Манець, ппк. Сосідко.

Вечеря розпочалася короткою промовою май. Йоскевича. На вступі промовець висловив подяку гостям за їх привінні на вечері. "Рік тому я був певний" - говорив командант, - що це Різдво будемо святкувати якщо не на рідних землях, то десь у широкому світі, як вільні громади. Наші мрії не здійснилися, а це тому, що шлях, по якому ми йдемо, довгий і тернистий. Та ми будемо по цьому далі машерувати, бо хочемо щоб на слідуюче Різдво нам дзвонали дзвони Софії й Юра... Сьогодні не тільки ми святкуємо сумні, - там, на рідних землях, ще більший сум. Там не сідають за столи... Вони, наїм рідні, боронять волі народу. І, хоч ми й вони йдемо різними шляхами, то ті шляхи ведуть до однієї цілі - до України... Я бажав би, - кінчив слово командант, - щоб цей Різдвяний Вечір не було між нами незгоди. Хай найбільші вороги приязно простягнуть свої долоні, з привітом: Христос Раждастися!"

Після промови команданта, слово забрав гость із Риму, о. др. Прашко. Він коротко передав святочні побажання від Пресвяченого Кир Івана та від ос. із Риму, а потім закликав до гідного відсвяткування Різдва та побажав не сумувати з приводу нашого становища: "Важкі дні - це не кара, але дари. А Божі дороги різні від людських, і нам іх не зображені." Промова скінчилася закликом до молитви. Всі, присутні відспівали келіяду "Бог Предвічний" і, по різдвяному привіті "Христос Раждастися", засіли до споживання вече.

Не подали 12-ох традиційних потрав, бо полонені не стати на це; але традиційний український борщ, вареники, кутя /щоправда з рижу, не з пшенцем/, все ж на столах.

Під час вече співали колядки хор "A", під барабаною п. Пасіки. Прикро вражало тільки, що майже ніхто з присутніх не присвячував уваги на це, щоб іх гідно вислухати.

По закінченні колядок, на сцену виступив аматорський гурток 8-го Бльоку з "вертепом". В першій частині "вертепу" з'явилися три пастушки, юд і жілька з козою. В другій частині знову виступили три пастушки, "арко Про-

клитий, княжий лицар, князь Володимир, запорожець, січовий стрілець, гетьман Мазепа, отаман Петлюра, римські воїни, Ірод і Янгол. Гра, костюми, їх характеризували аматорів у цілості нагадували виступи "вертепів" у наших рідних селах, до виступу з особливою цікавістю приглядалися присутні чужинці.

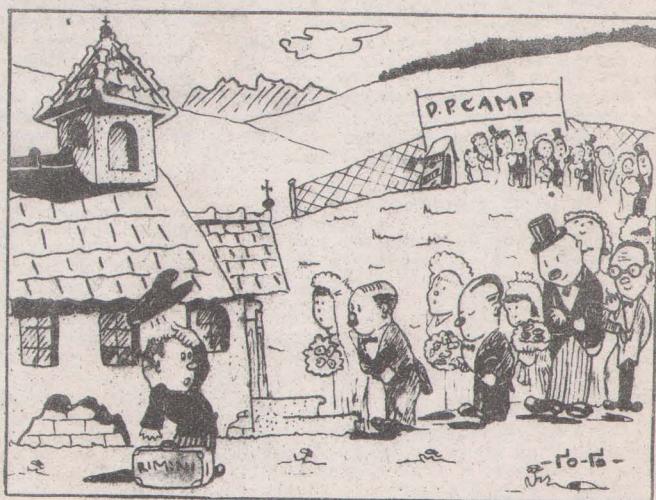
Вечеря закінчила премова полк. Дольмана. Він подякував за прийняття, за промови, а особливо широкорівні "A" та його діригентові за чудово виконані колядки. Висловленім надії, що сідівші Різдво не будемо святкувати у цьому таборі, та побажаннями щасливих та веселих свят полковник закінчив промову і при тому підніс тост за здоров'я всіх святкуючих.

По відході гостей, всі розійшлися до своїх місць та там поділитися зі своїми товаришами враженнями та щоб розказати все, що інші не мали змоги почути, через гучномовець, який трансмітував промови й співи зосередженої Свят-вечері.

До-т.

В КРИВОМУ ДЗЕРКАЛІ

Спізнився....



По таборі пішла чутка, що украйнські скитальці в Німеччині затримані приїздом 9 січня "фашистів" з Італії.